

# Atomtransporte durch Hamburg (XXXIV)

## Hamburger Bürgerschaft Drucksache 21/16768

Datum: 12.04.2019

Anlage 2 ("Transporte sonstiger radioaktiver Stoffe vom 05. Januar 2019 bis zum 04. April 2019")

=> In dieser Auflistung werden keine "Kernbrennstoff-Transporte" nach dem Atomgesetz (AtG) auf dem Seeweg in und aus dem Hafen von Hamburg aufgeführt

**Für die sofortige Stilllegung aller Atomanlagen – WELTWEIT!** <https://sand.blackblogs.org>



SAND-Infos							Angaben des Hamburger Senats in der Kleinen Anfrage "Atomtransporte durch Hamburg" (XXXIV) Drucksache 21/16768											
Schiffsname	Reederei	Ankunft Hamburg Datum	Ankunft Hamburg Uhrzeit (UTC)	Anlegeplatz Hamburg	Abfahrt Hamburg Datum	Abfahrt Hamburg Uhrzeit (UTC)	Ankunft laut SMIS	Abfahrt laut SMIS	Absender (in GEGIS nur Ladehäfen vorhanden)	Empfänger (in GEGIS nur Löschhäfen vorhanden)	Klasse / UN-Nr.	richtiger technischer Name	Stoff	Verpackung	Transportmittel	Umschlagort	Bruttomasse	max. Aktivität
Charleston Express (?)	Hapag-Lloyd	12.01.19	14:15 (1)	Altenwerder HHLA-CTA	13.01.19	16:00 (1)		13.01.2019	Deutschland/Hamburg	USA/Port Everglades	7 / 2911	RADIOACTIVE MATERIAL, EXCEPTED PACKAGE - INSTRUMENTS or ARTICLES	k.A.	10.463 Fibreboard Boxes	Schiff	k.A.	19.900 kg	3,4 MBq
Bright Sky	MACS	16.01.19	22:37	Süd-West Terminal Südwesthafen	26.01.19	08:14	17.01.2019		Namibia/Walvis Bay	Deutschland/Hamburg	7 / 2912	RADIOACTIVE MATERIAL, LOW SPECIFIC ACTIVITY (LSA-I)	Urankonzentrat U3O8	463 Steel Drums IP-1	Schiff	k.A.	190.796 kg	3,8 TBq
?							18.01.2019		Frankreich/Dieppe	Deutschland/Hamburg	7 / 2910	RADIOACTIVE MATERIAL, EXCEPTED PACKAGE - LIMITED QUANTITY OF MATERIAL	k.A.	14 Boxes	Schiff	k.A.	46.200,00 kg	3,36 MBq
?								23.01.2019	Deutschland/Hamburg	Pakistan/Karatschi	7 / 2910	RADIOACTIVE MATERIAL, EXCEPTED PACKAGE - LIMITED QUANTITY OF MATERIAL	k.A.	14 Boxes	Schiff	k.A.	46.200,00 kg	3,36 MBq
Cap San Lorenzo (?)	Hamburg-Süd	27.01.19	05:12 (1)	Eurogate Liegeplatz 2/3	28.01.19	07:24 (1)	27.01.2019		Brasilien/Santos	Deutschland/Hamburg	7 / 2912	RADIOACTIVE MATERIAL, LOW SPECIFIC ACTIVITY (LSA-I)	Tantalum Concentrate	40 Packages IP-1	Schiff	k.A.	42.300 kg	18,2 GBq
Philadelphia Express (?)	Hapag-Lloyd	27.01.19	16:40 (1)	Altenwerder HHLA-CTA	28.01.19	11:05 (1)		28.01.2019	Deutschland/Hamburg	USA/Port Everglades	7 / 2911	RADIOACTIVE MATERIAL, EXCEPTED PACKAGE - INSTRUMENTS or ARTICLES	k.A.	13.851 Fibreboard Boxes	Schiff	k.A.	29.771 kg	2,1 KBq
OOCL Montreal	OOCL	02.02.19	18:54	Altenwerder HHLA-CTA	04.02.19	00:39		04.02.2019	Deutschland/Hamburg	Canada/Montreal	7 (6.1/8) / 2978	RADIOACTIVE MATERIAL, URANIUM HEXAFLUORIDE	Uranhexafluorid	24 Cylinder IP-2	Schiff	k.A.	57.552 kg	2,4 GBq
CMA CGM Corneille (?)	CMA CGM	09.02.19	15:45 (1)	Altenwerder HHLA-CTA	10.02.19	23:50 (1)	09.02.2019	10.02.2019	Australien/Adelaide	Frankreich/Fos-Sur-Mer	7 / 2912	RADIOACTIVE MATERIAL, LOW SPECIFIC ACTIVITY (LSA-I)	Urankonzentrat U3O8	192 Steel Drums IP-1	Schiff	k.A.	72.669 kg	1,8 TBq
Washington Express (?)	Hapag-Lloyd	09.02.19	14:50 (1)	Altenwerder HHLA-CTA	10.02.19	12:30 (1)	09.02.2019		USA/Norfolk	Deutschland/Hamburg	7 / 2915	RADIOACTIVE MATERIAL, TYPE A PACKAGE	Co - 60	8 Typ A-Packages	Schiff	k.A.	83.205 kg	1,3 GBq
								10.02.2019	Deutschland/Hamburg	USA/Port Everglades	7 / 2911	RADIOACTIVE MATERIAL, EXCEPTED PACKAGE - INSTRUMENTS or ARTICLES	k.A.	10.332 Fibreboard Boxes	Schiff	k.A.	14.197 kg	1,2 MBq
Montreal Express	Hapag-Lloyd	09.02.19	03:38	Altenwerder HHLA-CTA	10.02.19	06:04		10.02.2019	Deutschland/Hamburg	Canada/Montreal	7 (6.1/8) / 2978	RADIOACTIVE MATERIAL, URANIUM HEXAFLUORIDE	Uranhexafluorid	12 Cylinder IP-2	Schiff	k.A.	29.294 kg	1,2 GBq
Cap San	Hamburg-	16.02.19	11:53 (1)	Eurogate	18.02.19	01:00 (1)	16.02.2019		Brasilien/Santos	Deutschland/	7 / 2912	RADIOACTIVE MATERIAL, LOW	Tantalum	40 Packages	Schiff	k.A.	42.300 kg	18,2 GBq

Marco (?)	Süd			Liegeplatz 1/2					Hamburg			SPECIFIC ACTIVITY (LSA-I)	Concentrate	IP-1				
Golden Karoo	MACS	10.03.19	17:55	Süd-West Terminal Südwesthafen	11.03.19	23:21	10.03.2019		Namibia/Walvis Bay	Deutschland/Hamburg	7 / 2912	RADIOACTIVE MATERIAL, LOW SPECIFIC ACTIVITY (LSA-I)	Urankonzentrat U3O8	463 Steel Drums IP-1 (2)	Schiff	k.A.	148.998 kg	3 TBq
Link Star	Godby Shipping AB	29.03.19	01:11	Unikai Liegeplatz 5/6	30.03.19	08:56		30.03.2019	Deutschland/Hamburg	Finnland/Rauma	7 / 2908	RADIOACTIVE MATERIAL, EXCEPTED PACKAGE - EMPTY PACKAGING	k.A.	1 Package IP-2	Schiff	k.A.	1.160 kg	k.A.

(1): Die Uhrzeitangaben beziehen sich hier (aufgrund fehlender Daten) auf die Ankunft, bzw. Abfahrt, am betreffenden Terminal

(2) Nach Sichtung wurden mit der 'Golden Karoo' 7 Container mit Uranerzkonzentrat (Yellow Cake) befördert

### Erläuterungen und Abkürzungen

Spalte "SAND-Infos"			
"Reederei"	"Ankunft Hamburg Uhrzeit (UTC)"	"Anlegeplatz Hamburg"	"Abfahrt Hamburg Uhrzeit (UTC)"
ACL = Reederei Atlantic Container Line (ACL)	Die Ankunftszeit bezieht sich, um die Daten vergleichbar zu machen, auf das Erreichen der Hafengrenze von Hamburg auf der Elbe in Höhe des Airbuswerkes in Hamburg-Finkenwerder (sie ist nicht die Uhrzeit vom Anlegen des Schiffes am Kai!)	Unikai = O'Swaldkai am Hansahafen der UNIKAI Lagerei- und Speditionsgesellschaft mbH, Hamburg Dessauer Strasse 10 / Schuppen 48 / 20457 Hamburg	Die Abfahrtszeit bezieht sich, um die Daten vergleichbar zu machen, auf das Verlassen der Hafengrenze von Hamburg auf der Elbe in Höhe des Airbuswerkes in Hamburg-Finkenwerder (sie ist nicht die Uhrzeit vom Ablegen des Schiffes am Kai!)
ASPOL = Reederei ASPOL Baltic Corporation		Athabaskakai HHLA-CTB = Athabaskakai an der Nordelbe vom HHLA Container Terminal Burchardkai (CTB) (HHLA = Hamburger Hafen und Logistik AG) Verwaltungssitz: Hamburger Hafen und Logistik Aktiengesellschaft, Bei St. Annen 1, 20457 Hamburg	
ARRC = ATLANTIC RO-RO CARRIERS	Die Zeitangabe UTC (UTC = Universal Time Coordinated) ist die heute gültige koordinierte Weltzeit. D.h.: MEZ (Mittel Europäische Zeit) plus eine Stunde, bzw. MESZ (Mittel Europäische Sommerzeit) plus zwei Stunden.		Die Zeitangabe UTC (UTC = Universal Time Coordinated) ist die heute gültige koordinierte Weltzeit. D.h.: MEZ (Mittel Europäische Zeit) plus eine Stunde, bzw. MESZ (Mittel Europäische Sommerzeit) plus zwei Stunden.
Hapag-Lloyd = Reederei Hapag Llyod	(1): Die Uhrzeitangaben beziehen sich hier (aufgrund fehlender Daten) auf die Ankunft, bzw. Abfahrt, am betreffenden Terminal	Parkhafen HHLA-CTB = Parkhafen südlich der Nordelbe vom HHLA Container Terminal Burchardkai (CTB) (HHLA = Hamburger Hafen und Logistik AG) Verwaltungssitz: Hamburger Hafen und Logistik Aktiengesellschaft, Bei St. Annen 1, 20457 Hamburg	(1): Die Uhrzeitangaben beziehen sich hier (aufgrund fehlender Daten) auf die Ankunft, bzw. Abfahrt, am betreffenden Terminal

MACS = Reederei MACS Maritime Carrier Shipping GmbH & Co. (MACS)		Waltershofer Hafen HHLA-CTB = Waltershofer Hafen südlich der Nordereibe vom HHLA Container Terminal Burchardkai (CTB) (HHLA = Hamburger Hafen und Logistik AG) Verwaltungssitz: Hamburger Hafen und Logistik Aktiengesellschaft, Bei St. Annen 1, 20457 Hamburg				
NSC = Reederei Northern Shipping Company (NSC)						
NSC Holding = Reederei NSC Holding GmbH & Cie. KG						
Hamburg Süd = Reederei Hamburg Süd (Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG)						
OOCL = Reederei Orient Overseas Container Line (OOCL)						
HMM = Reederei Hyundai Merchant Marine						
	Altenwerder HHLA-CTA = Container Terminal am Köhlbrand, HHLA Container Terminal Altenwerder (CTA) (HHLA = Hamburger Hafen und Logistik AG) Verwaltungssitz: Hamburger Hafen und Logistik Aktiengesellschaft, Bei St. Annen 1, 20457 Hamburg					
	Süd-West Terminal = Süd-West-Terminal der C. Steinweg (Süd-West Terminal) GmbH & Co. KG / Am Kamerunkai 5 / 20457 Hamburg					
	Eurogate = EUROGATE Container Terminal Hamburg GmbH Kurt-Eckelmann-Straße 1, 21129 Hamburg					

Erläuterungen und Abkürzungen des Hamburger Senates

Erklärungen zur Tabelle:

SMIS: Schiffsmeldeinformationssystem

Klasse/UN: UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods (Gefahrgut-Kennzeichnungsnummer der Vereinten Nationen)

k.A.: Keine Angabe

Verpackung: gemäß den Gefahrgutvorschriften der jeweiligen Verkehrsträger

CTU: Container Transport Unit

